

SENCOR®

SFR 9400WH



VIŠENAMJENSKO KUHALO I FRITEZA
Prijevod originalnog priručnika

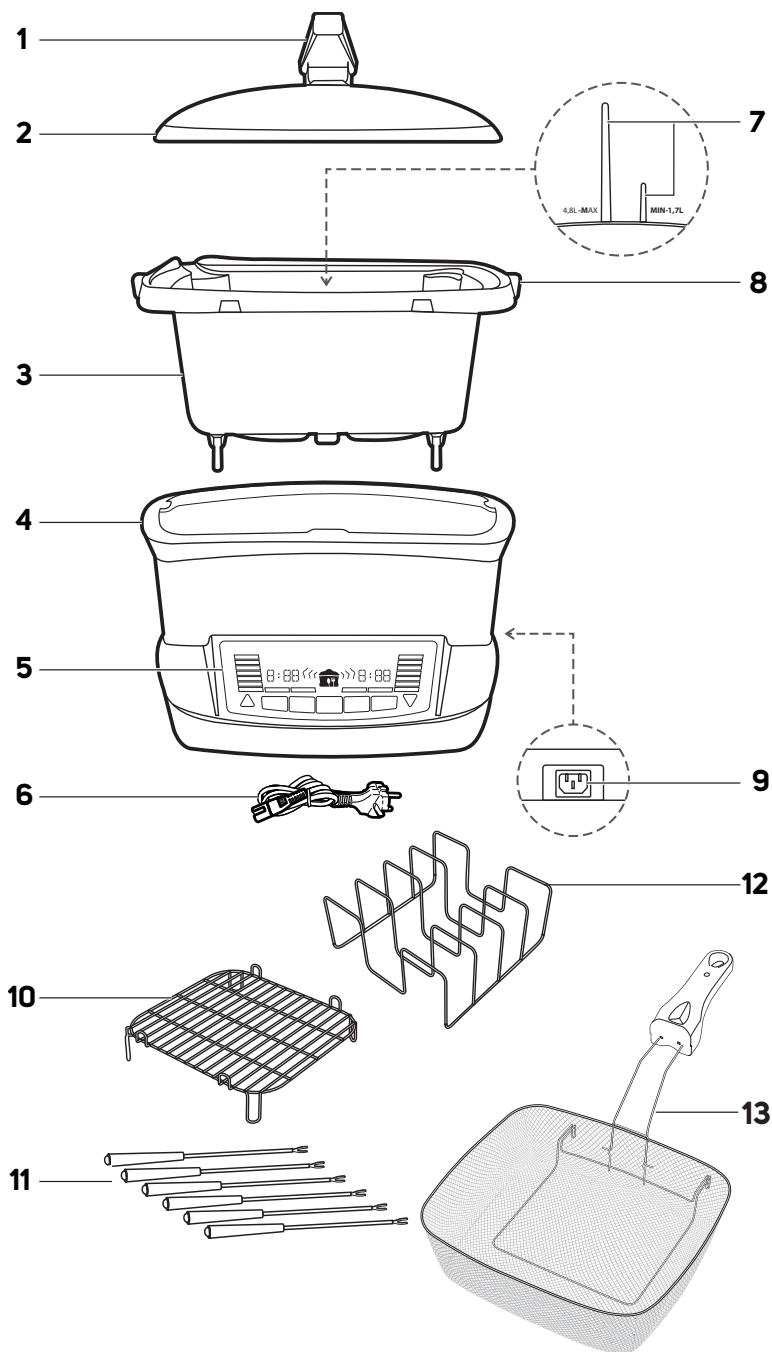


SENCOR®

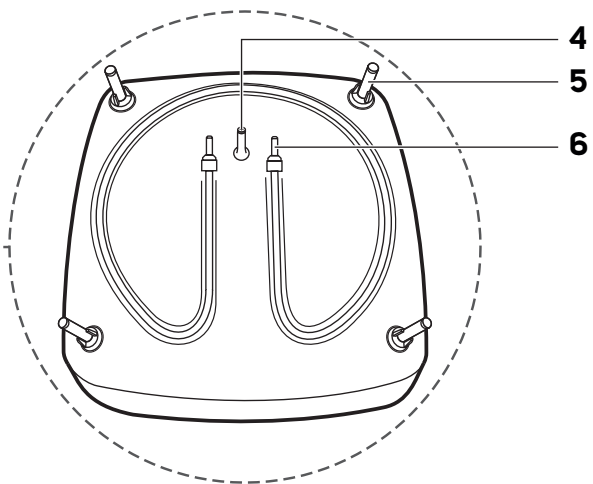
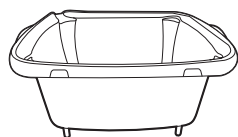
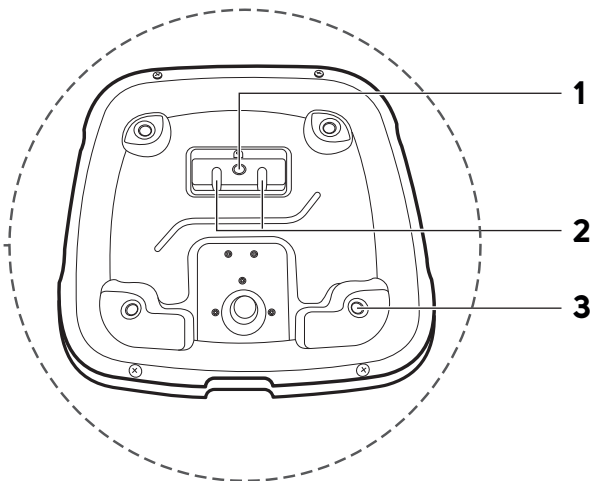
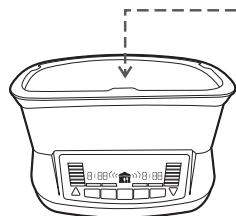
SFR 9400WH



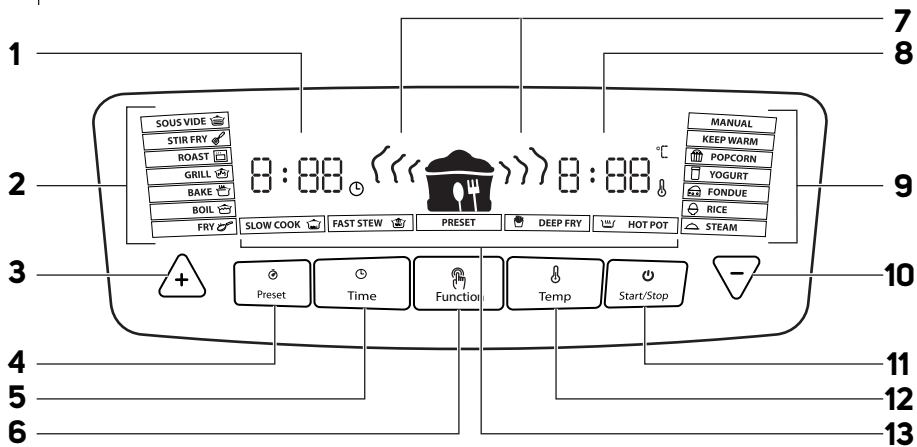
A



B



C



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca od 0 do 8 godina starosti. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija ako su pod odgovarajućim nadzorom. Ovaj uređaj smiju koristiti osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Držite uređaj i električni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Uređaj mora biti postavljen na stabilnom položaju s ručkama postavljenim tako da se spriječi proljevanje vruće tekućine.
- Površine uređaja koje dolaze u dodir s hranom se uvijek moraju očistiti prema uputama u ovom korisničkom priručniku.

- Ovaj uređaj nije dizajniran za upravljanje pomoću programiranog uređaja, vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu u kućanstvu i sličnim mjestima kao što su:
 - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - u agrikulturi;
 - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim lokacijama;
 - prenoćišta s doručkom
- Pazite da nikakva voda ili druga tekućina ne prska po utikaču ili električnoj utičnici te da vruća para koja izlazi iz uređaja također bude usmjerena u drugom smjeru. Ako se to ipak dogodi, isključite prekidač za električnu utičnicu i zatim pažljivo osušite električnu utičnicu i utikač napajanja prije daljnje upotrebe.
- Površine uređaja koje dolaze u dodir s hranom se uvijek moraju očistiti prema uputama u ovom korisničkom priručniku.



Upozorenje:

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

- Površina grijaćeg elementa zadržava preostalu toplinu nakon upotrebe.



OPREZ: Vruća površina!

Temperatura izloženih površina može biti visoka kada je uređaj uključen. Uređaj može ostati vruć čak i nakon isključivanja. Prije čišćenja, održavanja ili drugih postupaka provjerite je li uređaj potpuno ohlađen.

Električna sigurnost

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte ukapčati niti iskopčati kabel napajanja iz električne utičnice ako imate mokre ruke.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- Nemojte iskopčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiti električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu ili oštre predmete.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Da biste spriječili opasnost od ozljede strujnim udarom, nikada nemojte uranjati kuhalo, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice nakon završetka upotrebe.

Pravilna upotreba uređaja

- Nemojte koristiti uređaj za svrhe za koje nije namijenjen.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Nikada ga nemojte koristiti na otvorenom ili u industrijskom okruženju.
- Ovaj uređaj se mora koristiti samo u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku.
- Koristite uređaj samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen.



Pažnja:

upotreba neoriginalnog pribora može rezultirati opasnom situacijom.

- Nemojte koristiti proizvod za grijanje prostorija!
- Uvijek isključite i iskopčajte uređaj iz električne utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, prije čišćenja, održavanja ili premještanja. Nikada nemojte premještat uređaj dok radi.
- Nemojte koristiti uređaj ako ne radi ispravno ili ako je pao na pod, bio uronjen u vodu ili je na drugi način oštećen. Predajte ga ovlaštenom servisnom centru na pregled ili popravak.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu niti ga uključivati ako odvojivi lonac nije umetnut u uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj s praznim odvojivim luncem za kuhanje.
- Nikada nemojte stavljati nikakve predmete u područje između unutrašnjosti kuhala i postolja odvojivog lonca.
- Zabranjeno je na bilo koji način modificirati površinu uređaja, npr. pomoću samoljepive tapete, folije, itd.



Upozorenje:

Nemojte ulijevati vodu niti stavljati hranu u kuhalo. Namirnice i voda se stavljaju samo u odvojivi lonac za kuhanje.

Mjesto instalacije uređaja

- Koristite uređaj samo na vodoravnoj, suhoj, čistoj, stabilnoj i toplinski otpornoj površini.
- Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, krpe za brisanje, itd.
- Nemojte stavljati uređaj na rub stola, na korito za okapavanje, na nestabilne, nagnute ili neravne površine, na električna ili plinska kuhala i druge izvore topline ili blizu njih.
- Da biste osigurali dovoljnu cirkulaciju zraka tijekom rada, neophodan je razmak od najmanje 15 cm sa svih strana uređaja. Nemojte stavljati nikakve predmete na uređaj niti pokrivati ventilacijske otvore.
- Nemojte stavljati uređaj u blizinu ili ispod predmeta ili površina koje se mogu oštetiti, na primjer zidova, kuhinjskih ormarića, ormara, slika ili zavjesa. Izlazeća para bi ih mogla oštetiti.

Rukovanje odvojivim luncem za kuhanje

- Koristite samo odvojivi lonac za kuhanje isporučen s ovim kahalom. Nikada nemojte koristiti neki drugi lonac za kuhanje.
- Nemojte koristiti napuknut, udubljen ili na drugi način oštećen lonac za kuhanje. Oštećen lonac za kuhanje se mora zamijeniti novim originalnim luncem.
- Nikada nemojte koristiti lonac za kuhanje odvojeno od kuhala, za pripremu hrane na električnom, plinskom ili indukcijskom kuhalištu ili na otvorenom plamenu.
- Prije umetanja odvojivog lonca za kuhanje u kuhalo, provjerite jesu li vanjska površina lonca i unutarnja površina kuhala potpuno čiste i suhe. Ne smije biti nikakvih zasušanih ostataka hrane, itd. na vanjskoj površini lonca za kuhanje ili na grijačem elementu kuhala. U suprotnom postoji opasnost od kvara ili oštećenja kuhala.
- Prije ukapčanja kuhala u električnu utičnicu, pazite da odvojivi lonac za kuhanje pravilno sjedi u kahalu, da bude napunjen vodom i hranom te da poklopac bude pravilno postavljen na loncu za kuhanje. Nemojte prepuniti lonac za kuhanje.

Sigurnost tijekom upotrebe

- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka iznad kuhala i oko njega. Nemojte prekrivati lonac.
- Tijekom kuhanja nemojte dodirivati mjesta izložena vrućoj pari da se ne biste opekli.

- Nemojte ostavljati nikakav kuhinjski pribor (npr. žlicu za miješanje i serviranje) unutar odvojivog lonca za kuhanje dok koristite funkciju održavanja topline.
- Budite oprezni kod podizanja poklopca i uvijek to činite dalje od tijela.
- Kada otvarate poklopac, pazite da voda kaplje samo u odvojni lonac. Voda nikada ne smije kapati u kuhalo.
- Pazite da nikakva voda ili druga tekućina ne prska po utikaču, utičnici za kabel ili električnoj utičnici te da vruća para koja izlazi iz uređaja također bude usmjerena u drugom smjeru. Ako se to ipak dogodi, isključite prekidač za električnu utičnicu i zatim pažljivo osušite električnu utičnicu, utikač napajanja i utičnicu za kabel prije daljnje upotrebe.

Nakon kuhanja

- Prije vađenja lonca ili rešetke te prije čišćenja, uvijek pustite da se kuhalo potpuno ohladi.
- Kada je poklopac vruć, nemojte ga stavljati na površine osjetljive na toplinu.

Rukovanje uređajem i njegovim dijelovima

- Kada završite s korištenjem uređaja, uvijek rukujte njime tako da ne dodirujete njegovu vanjsku površinu ili druge dijelove koji još mogu biti vrući zbog preostale topline.
- Nemojte dodirivati vruće površine uređaja. Nakon isključivanja i iskapčanja uređaja iz električne utičnice, upotrijebite izreze u postolju uređaja za podizanje i nošenje.
- Potreban je izniman oprez ako premještate košaru za prženje ili rešetku dok je napunjena vrućom hranom.

Sigurnost tijekom održavanja

- Prije čišćenja uređaja, uvijek ga pustite da se do kraja ohladi.
- Redovito očistite uređaj nakon svake upotrebe prema uputama u poglavlju „Održavanje i čišćenje”. Nemojte obavljati nikakvo održavanje na uređaju osim opisanog u poglavlju „Održavanje i čišćenje”.
- Vanjsko kućište uređaja nije predviđeno za pranje u perilici suda.
- Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Da biste spriječili grebanje neljepljive površine u loncu za kuhanje kada ga čistite, uvijek koristite drveni, silikonski ili plastični pribor.
- Ako su poklopac i odvojni lonac za kuhanje vrući, nemojte ih uranjati u hladnu vodu ili ih prati pod mlazom tekuće hladne vode. Iznenadna promjena temperature može rezultirati njihovim oštećenjem.

.....

- Zahvaljujemo Vam na kupnji našeg SENCOR proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni s njime.
- Prije korištenja uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i ako su vlasnici već ranije upoznati s korištenjem sličnih vrsta uređaja. Ovaj uređaj koristite samo na način opisan u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu.
- Preporučuje se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu opsega prodavačeve odgovornosti ili jamstvenu potvrdu čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispravan rad ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnoj proizvođačevoj kutiji.

OPIS UREĐAJA

- A1** Drška poklopca
A2 Stakleni poklopac s brtvom
A3 Lonac
 Kapacitet od 8 litara, izrađen od slitine aluminija s njepljivom unutarnjom površinom.
A4 Jedinica višenamjenskog kuhala
 Jedinica višenamjenskog kuhala ima na obje strane izreze koji služe za nošenje.
A5 Upravljačka ploča sa zaslonom
A6 Kabel napajanja

- A7** Oznake maksimalne i minimalne razine
A8 Drške lonca
A9 Električni priključak višenamjenskog kuhala (na poleđini uređaja)
A10 Rešetka za prženje
A11 Vilijske za topljeni sir
 Služe za nabađanje razne hrane koja se zatim umače u topljeni sir ili vodi iz njega.
A12 Rešetka za kuhanje u vakuumu
A13 Košara za prženje

- B1** Rupa za zatik poklopca
B2 Rupe za kontakt poklopca
B3 Rupe za nožice poklopca

- B4** Zatik
B5 Nožice
B6 Kontakti

- C1** Indikator vremena
C2 Lijevi izbornik programa
C3 Gumb plus (+)
 Služi za povećavanje vrijednosti vremena ili temperature te za pomicanje kroz programe kuhanja.
C4 Gumb za gotove programe
 Služi za aktiviranje kuhanja s odgodom.
C5 Gumb TIME
 Služi za podešavanje vremena kuhanja u rasponu od 0:01 – 9:59.
C6 Gumb FUNCTION
 Služi za podešavanje gotovih programa kuhanja.
C7 Indikatori uključenog/isključenog procesa kuhanja
 Kada nije uključen nijedan proces kuhanja, simboli se prikazuju bez prekida. Ako je u tijeku neki proces kuhanja, simboli se postupno prikazuju od najmanjeg do najvećeg.

- C8** Indikator temperature
C9 Desni izbornik programa
C10 Gumb minus (–)
 Služi za snižavanje vrijednosti vremena ili temperature te za pomicanje kroz programe kuhanja.
C11 Gumb za pokretanje/zaustavljanje
 Služi za pokretanje i zaustavljanje kuhanja
C12 Gumb TEMP (temperatura)
 Omogućuje podešavanje temperature kuhanja u rasponu od 40 do 240 °C u koracima od 10 °C.
C13 Srednji izbornik programa

NAMIJENJENA UPOTREBA VIŠENAMJENSKOG KUHALA I FRITIZE

- Višenamjensko kuhalo i friteza namijenjeno je za kuhanje širokog raspona jela za koje bi obično bilo potrebno koristiti razne druge uređaje i lonce. Na primjer, višenamjensko kuhalo omogućuje kuhanje, pečenje, roštiljanje, prženje, pohanje, kuhanje na pari i prženje u dubokom ulju.
- Višenamjensko kuhalo se može koristiti bilo u automatskom načinu rada, odabirom jednog od 18 zadanih programa i bez potrebe za podešavanjem ikakvih drugih postavki, ili u ručnom načinu rada gdje se vrijeme i temperatura kuhanja mogu podesiti prema vašim potrebama i iskustvu.
- Višenamjensko kuhalo ima i druge funkcije, kao što je odgoda početka i automatska ili podesiva funkcija održavanja topline.

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe, operite lonac za kuhanje **A3**, poklopac **A2** i pribor od **A10** do **A13** pomoću tople otopine deterdženta. Zatim isperite sve te dijelove čistom vodom i temeljito osušite finom krpom za brisanje.
- Također očistite unutarnje i vanjske dijelove višenamjenskog kuhala **A4** lagano vlažnom krpom za brisanje i zatim osušite brisanjem. Nikada nemojte uranjati višenamjensko kuhalo u vodu ili bilo koju drugu tekućinu!
- Preporučujemo da zračna friteza radi prazna približno 30 minuta pri 200 °C. Tijekom tog vremena mogli biste uočiti malu količinu dima ili blagi miris. To je normalna pojava i prestat će s daljnjim korištenjem.

UPOTREBA

PRIPREMA SASTOJAKA I SAVJETI ZA KUHANJE

- Odaberite odgovarajuću količinu hrane za kuhanje tako da ne prelazi maksimalni kapacitet lonca za kuhanje. Uvijek ulijte dovoljnu količinu vode ispod hrane, inače će se višenamjensko kuhalo zbog nedostatka vode pregrijati prije nego što se kuhanje dovrši.
- Prilikom kuhanja cijelih komada mesa ulijte dovoljnu količinu vode. Uvijek odrežite višak masnoće s mesa. Potpuno skuhaite bilo kakvo meso, ribu ili plodove mora.
- Također možete staviti smrznuto meso u lonac za kuhanje, ali morate dodati oko 0,2 litre vode ili temeljca da bi se stvorio toplinski međusloj između mesa i posude za kuhanje da bi se lonac za kuhanje zaštitio od oštećenja naglom promjenom temperature. Istovremeno imajte na umu da će vrijeme kuhanja biti nekoliko sati dulje.
- U pravilu narežite hranu na komade jednake veličine da biste osigurali jednoliko kuhanje.
- Povrće kao što su mrkva, luk, cikla, itd. će se možda dulje kuhati nego meso, zato ga narežite na dovoljno male komade.
- Ostavite zamrznuto povrće da se odmrzne i dodajte ga u posljednjem satu kuhanja. Tako će povrće zadržati svoju boju i strukturu. Također, ostali sastojci u višenamjenskom kuhalu neće se previše ohladiti.
- Prethodno prženo povrće i mesa u tavi uklonite će dio masnoće s mesa te poboljšati izgled i okus mesa, kao i povrća.
- Mliječni proizvodi, kao što su vrhnje, kiselo vrhnje ili jogurt, kao i tjestenina, obično se skupljaju i raspadaju tijekom sporog kuhanja, stoga ih dodajte na kraju.
- Nikada nemojte kuhati legume (npr. suhi grah ili leću) u višenamjenskom kuhalu, uvijek ih prvo namočite oko deset sati u vodi.
- Masnoće kao što su ulja, maslac, svinjska mast i sl. ne trebaju se uopće koristiti, osobito ako držite do zdrave prehrane. Ako ne možete

živjeti bez masti, onda će biti dovoljne 2-3 jušne žlice ulja, ovisno o broju porcija koje kuhate.

- Tijekom kuhanja što manje dižite poklopac jer se time gubi toplina i isparava tekućina. Ako često podižete poklopac ili ga tijekom kuhanja stavite sa strane na dulje vrijeme, treba imati na umu da se jelo možda neće do kraja skuhati te da će možda trebati produljiti vrijeme kuhanja ručnim podešavanjem vremena i/ili temperature.
- Ako je hrana koju želite pržiti vlažna, prvo ju osušite. Uvijek začinite hranu tek nakon prženja u dubokom ulju i nemojte ubacivati začine nad loncem za prženje ili tokom prženja.
- Ako želite pržiti paniranu hranu, pazite da bude jednoliko panirana te otkosite višak krušnih mrvica jer otpale krušne mrvice mogu pokvariti kvalitetu ulja za prženje.
- Neke vrste hrane, kao što su krahmalj, se mogu pržiti izravno u loncu za kuhanje koji sadrži ulje za prženje, bez upotrebe košare za prženje (nije priložena).
- Ako želite pržiti smrznutu hranu u dubokom ulju, prvo uklonite sav višak leda s hrane jer led može uzrokovati da ulje prekipi.

SASTAVLJANJE

- Izvadite lonac za kuhanje iz višenamjenskog kuhala i napunite ga sastojcima na temelju željene vrste hrane. Uvijek poštujujte oznake **A7** (MIN/MAX) u loncu za kuhanje. Ukupna količina sastojaka zajedno s vodom ne smije prijeći oznaku 4/5 na loncu za kuhanje. Kada pripremate jela čiji se volumen povećava tijekom kuhanja, nemojte napuniti lonac za kuhanje više od 3/5. Međutim, volumen hrane mora biti najmanje 1/5 kapaciteta lonca za kuhanje.
- Za prženje u dubokom ulju, koristite samo ona ulja i masti koja su izričito označena kao „bez pjenjenja“ i prikladna za prženje u fritezi. Te informacije su navedene na pakiranju ili naljepnici.



Upozorenje:

Nikada nemojte rezati hranu izravno unutar lonca za kuhanje **A3**.

Nikada nemojte stavljati hranu izravno u višenamjensko kuhalo **A4**.

Kada pržite u dubokom ulju, nikada nemojte kombinirati više vrsta masti ili ulja.

- Obrisite gornji rub lonca za kuhanje i sve druge dijelove koji su zaprljani pri punjenju lonca za kuhanje.
- Prije umetanja lonca za kuhanje u višenamjensko kuhalo, provjerite da li je unutarnji dio čist i bez ikakvih ostataka hrane.
- Umetnite lonac za kuhanje u višenamjensko kuhalo tako da zatik **B4**, nožice **B5** i kontakti **B6** uđu u odgovarajuće rupe **B1-B3** u metalnoj ploči unutar višenamjenskog kuhala.



Upozorenje:

Uvijek pazite da lonac za kuhanje bude pravilno postavljen u višenamjenskom kuhalu. Nikada nemojte pokušati uključiti višenamjensko kuhalo ako je lonac za kuhanje nepravilno postavljen!

RADNA LOKACIJA VIŠENAMJENSKOG KUHALA

- Stavite višenamjensko kuhalo na vodoravnu, suhu, čistu, i najvažnije stabilnu i toplinski otpornu površinu. Ako želite koristiti višenamjensko kuhalo na pultu osjetljivom na toplinu, ispod njega stavite ploču za rezanje ili slični toplinski otporni materijal.
- Ako želite staviti višenamjensko kuhalo na ploču za kuhanje ispod kuhinjske nape, pazite da ploča za kuhanje bude isključena.
- U neposrednoj blizini višenamjenskog kuhala ne smije biti nikakvih predmeta ili površina koje se mogu oštetiti izlazećom parom, npr. zidova, kuhinjskih ormarića, ormara, slika, zavjesa, itd.
- Postavite višenamjensko kuhalo tako da ga djeca ne mogu doseći i da nitko ne može zapeti za njega, povući ga dolje ili prevrnuti.

UKLJUČIVANJE

- Uklonite utikač na kabelu napajanja u priključak na višenamjenskom kuhalu i utaknite drugi utikač kabela napajanja u električnu utičnicu. Oglasit će se zvučni signal, zaslon će zasvijetliti na 1 sekundu i zatim će se isključiti, a višenamjensko kuhalo će prijeći u štedni način rada.
- Pritiskanje bilo kojeg gumba će upaliti zaslon, a višenamjensko kuhalo će prijeći u stanje pripravnosti, što znači da je spremno za upotrebu. Upalit će se zaslon i prikazat će se pojedinačni programi kuhanja.
- Možete staviti višenamjensko kuhalo u stanje pripravnosti pritiskanjem gumba **C11** (Start/Stop) u bilo kojem trenutku dok višenamjensko kuhalo radi.
- U slučaju da unutar 1 minute ne mijenjate nijednu postavku, višenamjensko kuhalo će ponovo prijeći u štedni način rada.



Napomena:

Kada se kuhalo koristi prvi put, možda će ispustiti miris koji je posljedica zagrijavanja novog proizvoda. To je potpuno normalna pojava i nestat će nakon što se uređaj upotrijebi nekoliko puta. Stoga možete prije prve upotrebe uliti dvije čaše vode u neljepljivi lonac i pokrenuti program STEAM (kuhanje na pari). Po potrebi ponovite postupak.

AUTOMATSKO KUHANJE POMOĆU GOTOVIH PROGRAMA

- Višenamjensko kuhalo i friteza imaju pametne programe kuhanja. Svaki od njih ima unaprijed zadano vrijeme kuhanja i temperaturu da biste mogli lakše postići najbolje moguće rezultate.

Pregled programa:

Program	Opis	Zadana postavka za vrijeme	Temperatura	Opcija za prilagođavanje vrijeme	Temperatura	Napomena
Sous vide	Kuhanje u vakuumu pomoću vodene kupelji i vakuumskih vrećica. Program je posebno prikladan za meso, ribu, povrće i voće. Kada koristite program, koristite isporučeni roštilj.	1:00	50 °C	1:00–9:59	40–99 °C	Za preporučeno vrijeme i temperaturu kuhanja sous videa pogledajte tablicu "Način kuhanja sous videa" u nastavku.
Stir Fry	Pržite sastojke u maloj količini jako vrućeg ulja, stalno miješajući. Program je prikladan za meso i ribu, kojima se mogu dodati prilozii kao što su rezanci ili riža (npr. kineski rezanci, indijska jela itd.).	0:10	240 °C	0:05–0:20	140–240 °C	
Roast	Pečenje. Koristite program za pohanje, prženje ili pečenje mesa, povrća, peradi itd. Idealno za stvaranje hrskave kore.	1:00	240 °C	0:10–1:00	120–240 °C	
Grill	Program je prikladan za pečenje na roštilju, na primjer, kriške ukiseljene pilettine ili druge hrane. Kada koristite program, koristite isporučeni roštilj.	0:30	240 °C	0:10–1:00	150–240 °C	
Bake	Pečenje kolača. Ovaj je program prikladan za pečenje torti, kolača, keksa i drugih statkih jela, kao i za prženje mesa, ribe ili povrća.	0:30	180 °C	0:10–2:00	140–180 °C	
Boil	Program odgovara klasičnom kuhanju u loncu i prikladan je za kuhanje tjestenine, krumpira, riže, povrća, juha i umaka, knedli itd.	0:25	150 °C	0:15–1:00	100–240 °C	
Fry	Prženje hrane djelomično uronjene u medij za prženje. Pogodno, na primjer, za prženje šnicli.	0:20	200 °C	0:01–1:00	120–240 °C	
Slowcook	Sporo kuhanje sastojaka. Samo nasjeckajte sastojke, stavite ih u posudu (napunite do 4,5 l – tj. do vrha), promiješajte, pokrijte, podesite vrijeme i počnite kuhati.	6:00	P1-90°C P2-95°C P3-100°C	0:30–6:00	nije moguće	3 kg svinjetine peče se na 95°C tijekom 2,5–3 h dok ne omekša, 4 h dok se ne raspadne. Tijekom postupka kuhanja preporučujemo redovitu provjeru vode i dolijevanje ako je potrebno.
Fast stew	Brzo varivo. Program je idealan za pripremu variva od mesa, jetre, ribe i povrća. Omogućuje pripremu ukusnih jela poput onih u ekspres loncu.	1:00	120 °C	0:01–2:00	120–200 °C	Nakon 15–20 minuta povrće se kuha da zagrizete, a nakon 30–35 minuta se kuha dok ne omekša. Tijekom kuhanja preporučujemo redovitu provjeru i, ako je potrebno, dodavanje vode.
Deepfry	Namirnice za prženje potpuno su uronjene u medij za prženje. Prikladno, na primjer, za prženje palačinki s krumpirom, lángosa, pohanih komada pilettine itd.	0:40	210 °C	0:20–2:00	180–210 °C	

Program	Opis	Zadana postavka za vrijeme	Temperatura	Opcija za prilagođavanje vrijeme	Temperatura	Napomena
Hotpot	Kuhajte juhu izravno na stolu za blagovanje. Istovremeno, kako se juha postupno prebacuje na tanjure, sastojci se dodaju u juhu koja se ponovno prokuha i zatim posluži. Sastojci mogu biti tanko narezano meso, lisnato povrće, gljive, knedle od jaja, tofu, plodovi mora itd. Idealno za kuhanje kroz novo dodane sastojke.	1:00	220 °C	0:30–9:59	120–240 °C	
Steam	Kuhanje na pari. Program se također može upotrijebiti za zagrijavanje hladne ili smrznute hrane.	0:15	220 °C	0:10–1:00	100–220 °C	Preporučujemo pečenje mekog povrća (200 g) poput brokule, mahuna, šparoga, poriluka, tikvica i sl. u trajanju od približno 10 minuta. Tvrdе povrće (200 g), poput mrkve ili bundeve, preporučuje se kuhati na 20 minuta.
Rice	Kuhanje obične ili prethodno kuhane riže. Temeljito isperite rižu pod tekućom vodom. Preporučujemo 2 šalice vode za 1 šalicu riže.	nije primjenjivo	100 °C	nije moguće	nije moguće	Ruži morate redovno provjeravati. Aparat nije opremljen funkcijom automatskog isključivanja.
Fondue	Kuhanje čokolade, sira ili mesnih umaka ili nadjeva.	2:00	60 °C	0:30–4:00	40–70 °C	
Yogurt	Priprema domaćih jogurta. Koristite kuhano ili pasteurizirano mlijeko i jogurtnu kulturu. Jogurtna kultura može biti komercijalni jogurt bez arome, prethodno napravljen jogurt, mješavina jogurta u prahu dostupna u supermarketima ili jogurtna kultura iz trgovina zdrave hrane.	4:00	40 °C	0:30–9:59	nije moguće	Za 1 l mlijeka preporučujemo jedan komercijalni nearomatizirani bijeli jogurt (150 g).
Popcorn	Pripremanje kokica. U lonac ulijte jušnu žlicu ulja i ubacite 80–100 g suhih zrna kukuruza. Pokrijte poklopcem i pustite da zrna ispucaju.	0:08	240 °C	0:01–0:15	200–240 °C	Potrebno je nadgledati pripremu. Nakon što se vrijeme pucanja odluži na 2–3 sekunde, odmah zaustavite program i uklonite lonac.

Način kuhanja sous videa

Sastojci	Debljina (in cm)	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja	
			Minimalno	Maksimalno
Stabina, svinjska potrbušica	2,5	56,5 ili više	8 h	24 h
Cijeli svinjski biftek		57 ili više	90 min	6 h
Kotleti, pečenka, šnicle	2,5	56,5 ili više	2–4 h	6–8 h
	5	56,5 ili više	4–6 h	8–10 h
Koljenica s kosti		65–75	7 h	48 h
Pileća prsa bez kosti	2,5	63,5 ili više	1 h	2–4 h
Pačja prsa	2,5	63,5 ili više	90 min	4–6 h
Pileći batak bez kostiju	2,5	74–80	2 h	4–6 h
Tuna, iverak, brancin, losos, pastrva, skuša	1,25–2,5	52 ili više	20 min	30 min
	2,5–5	52 ili više	30 min	40 min
Mrkva, pastirnjak, krumpir, repa, celer, repa	Do 2,5	84	1–2 h	4 h
	2,5–5	84	2,5 h	4 h
Šparoge, brokula, kukuruz, cvjetača, patlidžan, luk, mahune, komorač, tikvice, svježi grašak	Do 2,5	84	30 min	1,5 h

Odabir programa

- Programi iz lijevog, srednjeg i desnog izbornika se mogu odabrati na tri načina:
 - Pomoću gumba **C6** (Function): Svaki put kada se taj gumb pritisne, programi se ciklički izmjenjuju u suprotnom smjeru od kazaljki sata, tj. s lijeva na desno.
 - Pomoću gumba **C3** (plus) u stanju pripravnosti: Svaki put kada se taj gumb pritisne, programi se ciklički izmjenjuju u suprotnom smjeru od kazaljki sata, tj. s lijeva na desno.
 - Pomoću gumba **C10** (minus) u stanju pripravnosti: Svaki put kada se taj gumb pritisne, programi se ciklički izmjenjuju u smjeru kazaljki sata, tj. s desna na lijevo.Pritiskanje bilo kojeg od navedenih gumba je popraćeno kratkim zvučnim signalom, treptanjem odgovarajućeg programa i prikazom zadanih vrijednosti kuhanja na zaslonu.

Pokretanje, zaustavljanje i dovršavanje programa

- Pokrenite postupak kuhanja pritiskom gumba **C11** (Start/Stop). Odabrani program kuhanja će treptati, indikator **C7** će se početi učitali i zadano vrijeme će se početi odbrojavati.
- Možete u bilo kojem trenutku pauzirati postupak kuhanja pritiskanjem gumba **C11** (Start/Stop).
- Kada višenamjensko kuhalo dovrši kuhanje, dat će 3× zvučna signala i, ovisno o odabranom programu ili postavci, prijeri u način rada za održavanje topline ili štedni način rada, tj. zaslon će se isključiti. Na taj način se dovršava funkcija automatskog kuhanja.

PODEŠAVANJE PROGRAMA KUHANJA

- U većini programa je moguće podesiti neke ili sve tvorničke parametre kuhanja ovisno o vašim potrebama i iskustvu. Podesivi parametri su navedeni u tablici pregleda programa.
- Podesivi parametri se mogu podešavati i prije i tijekom kuhanja. Parametri kuhanja se mogu podešavati u bilo kojem trenutku pritiskom gumba **C11** (Start/Stop).
- Nakon podešavanja parametara, pokrenite proces kuhanja pritiskom gumba **C11** (Start/Stop). Kuhanje će se odvijati na isti način kao i kod automatskog kuhanja.

Podešavanje vremena

- Odaberite program koji omogućuje podešavanje vremena i pritisnite gumb **C5** (Time). Kada prvi put pritisnete gumb **C5**, minute će početi treptati, a kada ga ponovo pritisnete, sati će početi treptati. Pomoću gumba **C3** (plus) ili **C10** (minus) podesite vrijednost po potrebi.
- Kada podešavate minute, vrijednost će se mijenjati za 1 minutu sa svakim pritiskanjem gumba. Ako želite mijenjati vrijeme u koracima od 10 minuta, pritisnite i držite gumb.

Podešavanje temperature

- Odaberite program koji omogućuje podešavanje temperature i pritisnite gumb **C12** (Temp). Pomoću gumba **C3** (plus) ili **C10** (minus) podesite vrijednost po potrebi.

RUČNO KUHANJE

- Višenamjensko kuhalo također omogućuje prilagođavanje parametara kuhanja na temelju recepta, količine sastojaka i vaših osobnih želja. Možete podesiti temperaturu i vrijeme kuhanja, pogledajte tablicu pregleda programa.
- Odaberite program „Manual“. Prikazat će se tvorničko vrijeme od **01:00** i temperatura od 240 °C.
- Podesite parametre kuhanja sukladno postupku u prethodnom poglavlju „PODEŠAVANJE PROGRAMA KUHANJA“.
- Nakon podešavanja parametara, pokrenite proces kuhanja pritiskom gumba **C11** (Start/Stop). Kuhanje će se odvijati na isti način kao i kod automatskog kuhanja.

FUNKCIJA ODGOĐENOG KUHANJA

- Funkcija odgođenog kuhanja vam omogućuje da pokrenete kuhanje tek nakon što istekne zadano vrijeme. Minimalno vrijeme odgođe je 30 minuta, a maksimalno vrijeme odgođe je 24 sata.
- Odgođa kuhanja je dostupna samo za sljedeće programe: SOUS VIDE, BAKE, BOIL, SLOW COOK, FAST STEW, HOT POT, STEAM i RICE.
- Odaberite program kuhanja i pritisnite gumb **C4** (Preset). Tekst „PRESET“ i indikator vremena će početi treptati. Tvornička vrijednost

je 1 sat. Pritisnite gumb **C5** (Time) i zatim pomoću gumba **C3/C10** (+/-) mijenjajte vrijednost u rasponu od 0:01 do 9:59.

- Pritisnite gumb **C11** (Start/Stop) da biste pokrenuli odbrojavanje. Upaliti će se tekst „PRESET“. Čim istekne vrijeme koje zadate, višenamjensko kuhalo će automatski pokrenuti kuhanje.

FUNKCIJA ODRŽAVANJA TOPLINE

- Funkcija održavanja topline služi za održavanje topline jela na zadanoj temperaturi od 80 °C.
- Funkcija održavanja topline će se pokrenuti automatski na kraju sljedećih programa: BOIL, SLOW COOK, FAST STEW, STEAM i RICE. Također se može pokrenuti ručno odabirom programa KEEP WARM pomoću gumba **C6** (Function) ili gumba **C3/C10** (+/-).
- Zadana vrijednost vremena za automatski ili ručno odabranu funkciju održavanja topline je 2:00 sata. Vrijednost se može mijenjati u rasponu od 0:30 do 9:59 pritiskanjem gumba **C5** (Time) i podešavanjem željenih vrijednosti pomoću gumba **C3/C10** (+/-). Tvornička vrijednost temperature se ne može mijenjati.
- Pritisnite gumb **C11** (Start/Stop) da biste pokrenuli u funkciju. Simboli **C7** će se početi učitali i početak će odbrojavanje. Funkcija se može zaustaviti prijevremeno u bilo kojem trenutku pritiskom gumba **C11** (Start/Stop).
- Čim zadano vrijeme istekne, oglašava se zvučni signal i višenamjensko kuhalo će se automatski isključiti.

ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

- Višenamjensko kuhalo je opremljeno osiguračem za zaštitu od pregrijavanja. Kada više nema vode ili soka u loncu za kuhanje, a temperatura u njemu previše poraste, višenamjensko kuhalo će se automatski isključiti. U tom slučaju, iskopčajte utikač napajanja i pustite da se višenamjensko kuhalo ohladi. Zatim ga možete ponovo staviti u pogon.

ISKLJUČIVANJE VIŠENAMJENSKOG KUHALA

- Da biste potpuno isključili višenamjensko kuhalo, iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite ga da se potpuno ohladi. Nakon što se ohladi, očistite ga prema poglavlju ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE pa ga spremite na prikladno mjesto.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pažnja:

Prije čišćenja i održavanja uvijek iskopčajte višenamjensko kuhalo iz utičnice napajanja. Prije uklanjanja poklopca i vađenja lonca za kuhanje, uvijek pustite da se višenamjensko kuhalo potpuno ohladi.



Pažnja:

Jedinica višenamjenskog kuhala i njen kabel napajanja nisu namijenjeni za pranje u perilici posuđa. Nemojte prskati te dijelove vodom ili bilo kojom drugom tekućinom ili ih uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

- Operite odvojivo lonac za kuhanje, poklopac i sav upotrijebljeni pribor u toploj vodi pomoću deterdženta. Isperite i dobro obrišite mekom krpom za brisanje.
- Ako je poklopac jako zaprljan, pažljivo skinite gumeni brtvu i temeljito očistite, operite i osušite poklopac i brtvu. Nemojte zaboraviti vratiti brtvu na poklopac.
- Također očistite vanjske dijelove višenamjenskog kuhala lagano vlažnom krpom za brisanje i zatim osušite brisanjem. Obrišite unutrašnjost višenamjenskog kuhala papirnatim ručnicima, a veće nečistoće možete očistiti mekanom spužvom i zatim osušiti brisanjem.
- Ako želite ukloniti zapečene ostatke hrane iz lonca za kuhanje, prvo pustite da se namače 20-30 minuta u vrućoj vodi s deterdžentom. Ostaci hrane se zatim mogu lako ukloniti pomoću meke kuhinjske četke.

**Pažnja:**

Nikada nemojte čistiti vanjsku površinu višenamjenskog kuhala ili lonac za kuhanje pomoću kemikalija, strugala za posude, čelične vune ili abrazivnih sredstava za čišćenje jer se time može oštetiti višenamjensko kuhalo ili lonac za kuhanje.

POHRANA

- Prije pohrane, višenamjensko kuhalo mora biti potpuno ohlađeno, isključeno i iskopčano iz napajanja, čisto i suho.
- Stavite pribor u lonac za kuhanje i stavite lonac za kuhanje u višenamjensko kuhalo. Stavite poklopac na lonac za kuhanje.
- Zatim spremite višenamjensko kuhalo na čistom i suhom mjestu izvan dohvata djece.

**Pažnja:**

Pohranite višenamjensko kuhalo dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla, pretjerane vlage i nemojte ga držati u prašnjavom okruženju. Nemojte stavljati ništa na višenamjensko kuhalo.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V AC
Nazivna frekvencija	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga	1.800 W
Volumen lonca za prženje	4,8 l
Dimenzije (visina × širina × dubina)	300 mm × 345 mm × 340 mm
Težina	4 kg

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

**UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE
RABLJENE AMBALAŽE**

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

**ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE
I ELEKTRONIČKE OPREME**

Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte ove proizvode na predviđenim prikupljalištima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne ili elektroničke uređaje, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

